



Saint Anne Catholic Church

3RD SUNDAY AFTER EPIPHANY

JANUARY 24, 2021

PARISH OFFICE <i>OFICINA PARROQUIAL</i>	MASS SCHEDULE <i>HORARIO DE LAS MISAS</i>	DEVOTIONS <i>DEVOCIONES</i>
Address: 2337 Irving Ave. San Diego, CA 92113 Phone: (619) 239-8253 (619) 630-2110 Email: stannefsspsandiego@gmail.com OFFICE HOURS Monday -Thursday <i>Lunes-Jueves 8:30 a.m.- 12:00 pm</i> <i>1:00 p.m. - 4 p.m.</i> Friday <i>Viernes 9:00 a.m.- 12:00 pm</i> <i>1:00 p.m. - 4 p.m.</i> PRIESTS <i>Pastor Fr. John Lyons FSSP</i> <i>Assistant Fr. Joseph Loftus FSSP</i> <i>Assistant Fr. Earl Eggleston</i> STAFF <i>Parish Administrator Irene Flores Vega</i> <i>Secretary Mariel Jiménez-Go</i> <i>Cynthia Gerken</i> SICK CALLS Call the parish office to schedule a home visit for the sacraments. If someone is dying, please call the parish office and dial ext. 4. You will be transferred immediately to the priest on call. UNCIÓN DE LOS ENFERMOS <i>Llame a la oficina parroquial para solicitar una visita para los sacramentos. En el evento de que alguien este muriendo, por favor llame a la oficina parroquial y marque la extensión 4. Será trasferido inmediatamente con el sacerdote en</i>	DAILY MASS SCHEDULE: Monday – Saturday: 7:15 a.m. and 9 a.m. Monday, Wednesday, and Friday: 6:30 p.m. HORARIO DE MISA DIARIA: <i>De lunes a sábado: 7:15 a.m. y 9 a.m.</i> <i>Lunes, miércoles y viernes: 6:30 p.m.</i> SUNDAY MASS SCHEDULE: 6 a.m., 7:30 a.m., 9 a.m., 11 a.m., 12:30 p.m., 6 p.m. HORARIO DE MISA DOMINICAL: <i>6 a.m., 7:30 a.m., 9 a.m., 11 a.m., 12:30 p.m., 6 p.m.</i> CONFESSIONS: Monday – Saturday: half an hour before each Mass Saturday: 5 – 6 p.m. Sunday: No confessions scheduled at this time. CONFESIONES: <i>Lunes a sábado: media hora antes de cada misa</i> <i>Sábado: 5 - 6 p.m.</i> <i>Domingo: No confesiones programadas en este momento.</i>	

For online donations visit our website at www.stannesd.com

St. Anne Parish is staffed by the Priestly Fraternity of St. Peter, to offer the Traditional Latin Rite of the Mass.

La Iglesia de Santa Ana está administrada por La Fraternidad Sacerdotal de San Pedro, para ofrecer la liturgia tradicional del Rito Extraordinario.

MASS INTENTIONS

Sun. Jan. 24	3rd Sunday after Epiphany, II Class
6:00 AM	Priest's intention
7:30 AM	So that everyone may obey the Fatima message
9:00 AM	<i>Pro populo</i>
11:00 AM	+Josefina Aguilar by Carmen Aguilar Rodriguez
12:30 PM	Animas benditas del purgatorio por la Fam. Puga
6:00 PM	Ma. Del Rosario Flores Martinez y Familia Martinez
Mon. Jan. 25	Conversion of St. Paul, III Class
7:15 AM	Irma Uribe y Familia por Irma G. Montoya
9:00 AM	Familia Alvarado Jaimes por Maria Alvarado
6:30 PM	Priest's intention
Tues. Jan. 26	St. Polycarp, III Class
7:15 AM	+Jesus J. Rojas Pacheco por la Famia Jimenez
9:00 AM	Familia Jaimes Perez por Maria Alvarado
Wed. Jan. 27	St. John Chrysostom, III Class
7:15 AM	The Stahlman Family by the Bohy Family
9:00 AM	Eunice Celis por la Familia Celis
6:30 PM	Priest's intention
Thur. Jan. 28	St. Peter Nolasco, III Class
7:15 AM	Dustin & Mayra Movius, wedding anniversary
9:00 AM	Maria Valenzuela, birthday by Sylvia Cacho
Fri. Jan. 29	St. Francis de Sales, III Class
7:15 AM	Priest's intention
9:00 AM	Isabella Cacho, birthday by Sylvia Cacho
6:30 PM	+Norma Liu by Connie Scoggin
Sat. Jan. 30	St. Martina, III Class
7:15 AM	+Darlena Jones by Kim Martin
9:00 AM	Cristina Jimenez por la Familia Jimenez
Sun. Jan. 31	Septagesima Sunday, II Class
6:00 AM	Priest's intention
7:30 AM	+Emerson Dabalos by Connie Scoggin
9:00 AM	<i>Pro populo</i>
11:00 AM	Sanctification of the priests of FSSP by Jim & Gwen D.
12:30 PM	+Arnulfo Gomez
6:00 PM	Almas del purgatorio por la Fam. Espitia Felix

PARISH GROUPS

Adult Choir & Choristers	
Cleaning Guild	Maria Kuss mrkuss@sbcglobal.net
Coffee Social	Mimi Gomez Sundays (619) 228-4138
First Friday Homeschoolers' Group	Kristi Gomez First Friday stanneshomeschoolers@gmail.com
Helpers of God's Precious Infants	Roger Lopez Pro-life sue.lopez.helpers@gmail.com
Holy Name Society	Steve Hicks Men's group, Second Tuesday steve.hix@gmail.com
Legion of Mary	Paula Suazo Every Saturday immaculateheart.lm@gmail.com
Rosary Crusade	Katie Walsh ktwalsh16@gmail.com
St. Stephen Altar Guild	Parish Office Altar Boys (619) 239-8253 ext. 111
St. Tarcisius	Mari Grant Ages 4-12, Third Saturday myg6142@pacbell.net
Ushers	Gary Gerken Sundays gerken@cox.net
Young Adult Group	Emily Sanchez Ages 18-35, Wednesdays sayasandiego@gmail.com
Youth Group	Catrina LaRochelle Ages 13-18, Third Friday s.d.st.anneyouthgroup@gmail.com
Women's Guild	Joanne Martinez coachjoanne@icloud.com

UPCOMING EVENTS

Tuesday, February 2nd: Sign-up Tuesday, January 26 at 1 pm

- Purification of the BVM; 7:15 am, 9 am & 6:30 pm

Friday, February 5th: Sign-up Tuesday, January 26 at 1 pm

- First Friday; regular Mass schedule

Saturday, February 6th: Sign-up Tuesday, January 26 at 1 pm

- First Saturday; regular Mass schedule

Please note that reservations to attend these
Masses will be needed.

PRÓXIMOS EVENTOS

Martes, 2 de febrero: Anotarse Martes, 26 de enero a la 1 pm

- Purificación de la Virgen María; 7:15 am, 9 am & 6:30 pm

Viernes, febrero 5: Anotarse Martes, 26 de enero a la 1 pm

- Primer Viernes; horario regular de Misa

Sábado, febrero 6: Anotarse Martes, 26 de enero a la 1 pm

- Primer Sábado; horario regular de Misa

Por favor tome nota que para asistir a estas
Misas será necesario hacer reservación.

WEEKLY ANNOUNCEMENTS

THE FEAST OF THE PURIFICATION OF THE BLESSED VIRGIN MARY (also known as “Candlemas”) will be celebrated next Tuesday, February 2. We will have our regular morning Mass schedule and an additional Mass at 6:30 pm. Please note that reservations to attend these Masses will be needed. Candles will be blessed and distributed at the 6:30 pm Mass. If you would like to bring candles to be blessed, please arrive 15 minutes before Mass begins and place them on the table in the courtyard.

TAX LETTERS will be mailed out by the end of the month for those who contributed \$250 or more for the whole year. If you contributed less than \$250 but would still like a tax letter please contact the parish office. If you find any inaccuracies in your letter, please email us at stannefsspsandiego@gmail.com

NON-TAX DEDUCTIBLE DONATIONS: Please note that donations for Mass stipends, breakfast, coffee and donuts are not tax deductible. Donations to the Annual Catholic Appeal are recorded at the Diocese, and the tax letter for the Appeal comes from the Diocese.

MEALS FOR OUR PRIESTS: If you are interested in providing a meal for our priests, please contact Erica Sanchez at ericasanchez1@sbcglobal.net or text at 619-847-6129 for information about the Meal Train.

MASS LIMITATIONS: Now that Mass attendance is once again restricted to the courtyard, even fewer will be able to participate. Please keep this in mind – especially on Sundays and the many special feast days that will be celebrated until the end of the year – if you plan to come without a reservation.

1. **A-G** Sun., Feb. 7th; sign up on Mon. feb. 1st @ 1 pm
2. **H-P** Sun., Feb. 14th; sign up on Mon. Feb. 8th @ 1 pm
3. **Q-Z** Sun., Jan. 31st; sign up on Mon., Jan. 25th @ 1 pm

Note: If you have not checked in before the beginning of Mass your seat may be given to someone else. When the “social distancing” rules change we will be able to allow more people to come to the Mass.

MORALITY OF COVID 19 VACCINES: If you would like to learn more about the morality of the use of the various Covid 19 vaccines- from a reliable source— do an online search at [The National Catholic Bioethics Center](https://www.nationalcatholicbioethicscenter.org/), “Covid 19 Guidance”

NEW ALTAR SERVERS: Boys, 10 years of age and older, interested in receiving altar serve training, please contact the parish office to sign up.

SUBSCRIBE FOR NEWS AND UPDATES: If you would like to receive parish news and updates by email, please visit our website at www.stannesd.com and subscribe.

ANUNCIOS SEMANALES

LA FIESTA DE LA PURIFICACIÓN DE LA SANTÍSIMA VIRGEN (también conocida como Día de la Calendaría) será el próximo martes, 2 de febrero. Tendremos nuestro horario de Misa regular en la mañana y una Misa adicional en la tarde a las 6:30 pm. Por favor tome nota que para asistir a estas Misas será necesario hacer reservación. Las velas serán bendecidas y distribuidas en la Misa de las 6:30 pm. Si le gustaría traer velas para ser bendecidas, por favor llegue 15 minutos antes de Misa y póngalas en la mesa del patio.

LAS CARTAS PARA IMPUESTOS serán enviadas por correo a fin de mes para aquellos que contribuyeron \$250 o mas durante el año. Si contribuyeron \$250 o menos y le gustaría una carta por favor comuníquese a la oficina parroquial. Si encuentra un error en su carta mande un correo electrónico a stannefsspsandiego@gmail.com

DONACIONES NO-DEDUCIBLES DE IMPUESTOS: Por favor tome en cuenta que las donaciones para estipendios de misa, desayuno, café y donas, no son deducibles de impuestos. Donaciones a la Diócesis son registradas allí y la carta para los impuestos viene de ellos.

COMIDAS PARA NUESTROS SACERDOTES: Si está interesado en proveer una comida para nuestros sacerdotes, por favor contacte a Erica Sánchez en ericasanchez1@sbcglobal.net o envíe un mensaje de texto al 619-847-6129 para información sobre el programa *Meal Train*.

LIMITACIONES EN LA MISA: Ahora que la asistencia en la misa está de nuevo restringida en el patio, aún menos personas podrán participar. Si planean venir sin reserva, por favor tengan esto en cuenta - especialmente los domingos y los días festivos especiales que se celebrarán hasta el fin del año.

1. **A-G** dom., 7/feb.; anotarse lun. 1/feb. @ 1 pm
2. **H-P** dom., 14/feb.; anotarse lun. 8/feb. @ 1 pm
3. **Q-Z** dom., 31/ene; anotarse lun., 25/ ene. @ 1 pm

Cuando las reglas del "distanciamiento social" cambien, podremos permitir que más gente acuda a Misa. Por favor, recé para que pronto llegue ese día.

MORALIDAD DE LAS VACUNAS COVID 19: Si desea saber más sobre la moralidad del uso de las diversas vacunas de Covid 19 de una fuente confiable - haga una búsqueda en línea en [The National Catholic Bioethics Center](https://www.nationalcatholicbioethicscenter.org/), "Covid 19 Guidance"

NUEVOS MONAGUILLOS: Varones, de 10 años o mayores, interesados en recibir entrenamiento de monaguillo. Comuníquese a la oficina parroquial a la para apuntarse.

SUBSCRIBASE PARA NOTICIAS: Si le gustaría recibir noticias y actualizaciones de la parroquia por correo electrónico, suscríbese a la lista de correos electrónicos. Visite nuestra pagina web en www.stannesd.com

What to Say When You Go to Confession

For those who are unsure about what they are to say when they go to confession, the following may prove helpful. You may want to cut it out and carry it with you.

Begin by saying: "*Bless me father, for I have sinned.*" Next, tell the priest how long it's been since your last confession, an approximation suffices.

Tell your sins: You must tell all the mortal sins you remember having committed since your last good confession. You must tell how many times you committed them. If you don't remember exactly the number of times, give your best estimate. You may mention any venial sins as well. It is not necessary to tell how many times you committed venial sins. Be as concise as you can in recounting your sins.

Listen to the priest: Answer any questions he asks as regards your confession. He will give you a penance.

Say the Act of Contrition: (You may say this one or another) *O my God, I am heartily sorry for having offended Thee, and I detest all my sins, because I dread the loss of heaven and the pains of hell, but most of all, because they offend Thee, my God, who art all good, and deserving of all my love. I firmly resolve with the help of Thy grace, to confess my sins, to do penance and to amend my life. Amen.*

The priest will give you absolution: When the priest absolves you, make the sign of the cross. Thank the priest and return to the church to do your penance.

Qué decir cuando te confiesas

Para aquellos que no están seguros de lo que deben decir cuando se confiesan, lo siguiente puede ser útil. Puede recortarlo y llevarlo consigo.

Comienza diciendo: "Bendígame padre, porque he pecado". A continuación, dile al sacerdote cuánto tiempo ha pasado desde tu última confesión, basta con una aproximación.

Cuenta tus pecados: Debes decir todos los pecados mortales que recuerdes haber cometido desde tu última buena confesión. Debes decir cuántas veces los has cometido. Si no recuerdas exactamente el número de veces, da tu mejor estimación. Puedes mencionar también los pecados veniales. No es necesario que digas cuántas veces cometiste pecados veniales. Sé lo más preciso posible al relatar tus pecados.

Escucha al sacerdote: Responde a las preguntas que te haga sobre tu confesión. Él te dará una penitencia.

Reza el Acto de Contrición: (Puedes decir este o cualquier otro) *¡Señor mío, Jesucristo! Dios y Hombre verdadero, Creador, Padre, y Redentor mío, por ser Vos quien sois, Bondad infinita, y porque os amo sobre todas las cosas, me pesa de todo corazón de haberos ofendido; también me pesa porque podéis castigarme con las penas del infierno. Ayudado de vuestra divina gracia, propongo firmemente nunca más pecar, confesarme y cumplir la penitencia que me fuere impuesta. Amen.*

El sacerdote te dará la absolución: Cuando el sacerdote te absuelva, haz la señal de la cruz. Agradece al sacerdote y vuelve a la iglesia para cumplir tu penitencia.

COURTESY ANNOUNCEMENTS

NATIONAL CATHOLIC PARTNERSHIP ON DISABILITIES: SPECIAL NEEDS 2 DAY TRAINING Join NCPD Executive Director, Charleen Katra for a special two day training: "*Every Family is Unique: Some Have Greater Needs*" in English on Wednesday & Thursday, January 27th & 28th from 10 am 12 pm via ZOOM. The same presentation will be offered in Spanish on Wednesday & Thursday, January 27th & 28th from 6:30 – 8:30 PM with NCPD's Esther Garcia via ZOOM. Be a bridge for families with greater needs! Pre-Registration is required for this free event. Visit our website <https://www.sdcatholicdisciples.net/events/> to register in English or Spanish. Contact our office for more information 858-490-8232.

PROROME SUMMER PROGRAMS: Roman Adventures: June 26-July 9, 2021– For young men ages 14-18. Roman adventures is an all-boys summer program unlike anything else in the world. We've taken the history of Western civilization and true adventures and combined them. With campuses in Rome and Assisi, our boys explore the greatest stories of the Roman and Christian world, told through the adventures on which they will partake. Visit www.prorome.com/ra

PROROME SUMMER PROGRAMS: Roman Adventures: Bella Vita July 6-July 19, 2021– For young women ages 14-18 Bella Vita gives young women the incredible opportunity to explore Italy. Although the focus is primarily on Rome and Florence, we also visit the Siena, Assisi, Castel Gandolfo and the Mediterranean Sea at Santa Marinella. Bella Vita is not an academic program per se, however the girls will learn and experience more than 2000 years of history and art. Visit www.prprorome.com/bv

ANUNCIOS DE CORTESIA

ALIANZA NACIONAL CATÓLICA SOBRE LA DISCAPACIDAD: ENTRENAMIENTO DE DOS DIAS Únete con la Directora Ejecutiva de la NCPD, Charleen Katra para un entrenamiento especial de dos días: "*Cada familia es única: Algunos tienen mayores necesidades*" en inglés el miércoles y jueves, 27 y 28 de enero de 10 am a 12 pm vía ZOOM. La misma presentación será ofrecida en español el miércoles y jueves, 27 y 28 de enero de 6:30 a 8:30 PM con Esther García del NCPD vía ZOOM. ¡Sea un puente para las familias con mayores necesidades! Se requiere pre-inscripción para este evento gratuito. Visite nuestra página web <https://www.sdcatholicdisciples.net/events/> para inscribirse en inglés o español. Contacte nuestra oficina para más información 858-490-8232.

PROGRAMAS DE VERANO DE PROROME: Aventuras Romanas: Del 26 de junio al 9 de julio de 2021. Para varones jóvenes de 14 a 18 años. Aventuras Romanas es un programa de verano para todos los chicos como ningún otro en el mundo. Hemos tomado la historia de la civilización occidental y las verdaderas aventuras y las hemos combinado. Con campus en Roma y Asís, nuestros chicos exploran las grandes historias del mundo romano y cristiano, contadas a través de las aventuras en las que participarán. Visiten www.prorome.com/ra

PROGRAMAS DE VERANO DE PROROME: Aventuras romanas: Bella Vita Julio 6-Julio 19, 2021– Para mujeres jóvenes de 14-18 años. Bella Vita le da a las jóvenes la increíble oportunidad de explorar Italia. Aunque el enfoque es principalmente en Roma y Florencia, también visitamos Siena, Asís, Castel Gandolfo y el Mar Mediterráneo en Santa Marinella. Bella Vita no es un programa académico en sí mismo, sin embargo las chicas aprenderán y experimentarán más de 2000 años de historia y arte. Visite www.prprorome.com/bv